

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

151. Szeptycka A. do Magdaleny z Dzieduszyckich Morskiej b.d. 1 list.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська державна наукова бібліотека
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Фонд

45

Опис

IV

Сд. збереження

151 листи. Меланшюва А.

Листка

5

(Гзертуска А.)

Лист до Морозької
Марґаретти

1813

Мал...

и. дор.

2 apr

Mairie. le 20 de Juin 1793

je suis à la joie de mon cœur de
vous savoir heureusement arrivée
avec madè votre chère femme,
mes bonnes et dignes Amies que
j'attendois avec la plus vive im-
patience, Sojz donc le bienvenue
et daignez accélèrer le moment -
heureux et si desirè de vous voir
et de vous embrasser, Le chemin
est dit-on encoèr mauvais, mais
chaque jour commence à s'amme-
liorè, et dans peu il serat fore-
ment praticable.

vous ne saurèz croire chère
Amie Combien toutes mes fai-
tè sent affoiblè, je marche avec
peine, ma viè, baissè chaque
jour plus, ma memoire est de la
moitè plus foiblè, je ne me re-
cènois pas moi mèmè, et vous
verè une Ottomane qui est tou-
te a fait meconnòissable, les mau-
vaise nouvelles que chaque jour
accumulent, contribuent beauloup
à espèrer ce changement, que l'âge
apporte necessèirement, que faire
si il faut passer par là, adieu
pèrèz vous bien que vos jours s'ont
plus heureux et plus tranquille

que votre lo mien, et de tout ce
qui existe encore, vous savez que
parmi tant des changements il y a
que mon coeur qui reste toujours
le même, et qui est comme il a tou
jour été toute avous.

Alyssandra

~~W~~
A Madame
Madame Lafontaine
Morska
Wu'fonte Drieduszka



à Lopol.

2



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.